

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE			(Healthcare)	
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप			(स्वास्थ्य देखभाल)	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : A/0519/0136		APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 20/05/19		
NAME OF APPLICANT: आवेदक का नाम Ramеш्वर दावल		AGE-YEARS आयु-वर्ष 59	SEX लिंग M	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कदम्ब का नाम धुड़ा राम		PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता Village - Raipur Jagur, Teh. - Tharajugusui		
Dist. - Alwar, Rajasthan		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता as above		
OCCUPATION: Labourer		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साथ संलग्न) NH		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय 86,000		Yes / No हाँ / नहीं		
PAN No. स्थाई छाता संख्या NH		ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप अयोग कर रहे हैं (जो भाग्य ही उस पर जहाँ का नियान लगाये)		
FAMILY DETAILS घरेलूर विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरेलूर के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	Rakesh	29	m	Son
(2)	Komlesh	27	m	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गटोवी रेता के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करो)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय का प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करो)	Ration Card (Attach Copy) उपरोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करो)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आप्तवाल/हॉस्पिट से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
(1)	Diagnosis -	RF -	IMSC	
		LF -	IMSC	
(2)	Surgery -	RF -	Phaco + T.OI	
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता फिल्मी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि		
(1)	SCEH			

ACTION by APPLICANT: अर्थात् द्वारा सोचना परः

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if available for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गए सभी विवरण यही ज्ञानकी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य या गलत है तो मैंने सहायता दिलाकरी की बात सही है।
 - 2) मैं द्वारा जो सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", से भी जा चुकी है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में सत्य नहीं है।
 - 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि विद्या सहायता हेतु यह ग्राहक भी गई है, उसे उक्त का अधिकार या सकल विद्या किसी अन्य संस्थानीयोंवाला/बोर्ड कम्पनी से न दें दिया है और वही विवरण में दी गई।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्थात् द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की ताप संग्रहक, वै (अर्थात्) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और डाक्टर न्यायोदय" को अधिकृत करता हूँ कि मैंने यह, पहले और जो विवरण इस प्राप्ति में दी गई है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, धन, व्यवस्था द्वारा उद्देश्य से चुनी गयी/विविध और उपलब्धियों के लिये किया गया प्रत्यावर्त्तन से प्राप्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण में इतना के बहसे या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" न न्यायी अधिकृत है।

2) मैं (अर्थात्) इस बात से सहमत हूँ कि मैंने यह, पहले, अंगूठे और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से ग्राहित है मुझे सत्य: सहायता का डक्टर नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीय वर्तनीय अधिकारी दीर्घ।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अर्थात् के हस्ताक्षर या अंगूठे का लियान

Rameshwar Dayal

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इन्हरे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से याचिकाएँ दी गयी हैं, जिनमें इस (हस्पताल) निम्न ड्रगर से याचिकाएँ करते हैं।

- 1) यह कि वह योग्य वर्तनीय में विविध सहायता दिया जाए और साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त उपलब्धियों वे सभी या से यही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विस्तृतीय विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यद्यर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता दिया जाता है तो अस्पताल के अधिकारी नहीं जाता है तो अस्पताल किसी अन्य वर्तनीय साकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थान से सहायता संस्कार का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पृष्ठ में स्वाक्षर करा जाता है कि अस्पताल इंटीरियर यद्यर उक्त उपलब्धियों हेतु किसी वर्तनीय साकारी संस्थान से यही संस्कार होती है।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही योग्य सहायता के बारे में विविध दृष्टि की है। योग्य पर हस्पताल द्वारा यही योग्य सहायता का चुनाव योग्य एवं हस्पताल की ओर वाला विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी ड्रगर का कोई दबाव नहीं है। इसीसमें हस्पताल में योग्य के इतना सुनिश्चित और ज्ञान जाने की सभी विविध योग्य एवं हस्पताल की होती है और "कोशिका" की कोई वृद्धिकारी या विप्रवाही इस वर्तनीय में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती, जो लिए संस्थानी

MASSEY

Administrator

Dr. Shroffs Eye Hospital, Alwar

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगूठा की तारीख

20/5/19

Dr. Dharmendra
MS (OPHTHALMOLOGIST)
Reg. No.-026344

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
दृग्दार का नाम व हस्पताल की तारीख

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जनरल उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्पताल 1

Safayal

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्पताल 2

Shiv B